



2017 澳門賽車節
2017 MACAO RACING FESTIVAL
2017 澳門房車錦標賽
2017 MACAO TOURING CAR SERIES (MTCS)

公告 編號 001
BULLETIN N°001

中國－澳門汽車總會挑戰賽 1950cc 或以上 – 附加賽例

AAMC Challenge 1950cc or Over - SUPPLEMENTARY REGULATIONS

- 將於每場比賽前進行的中國－澳門汽車總會挑戰賽 1950cc 或以上車手會議（即 5 月 26 日及 6 月 23 日）以公開抽籤方式進行分組，進行兩次抽籤，抽出該場比賽中兩個回合各自的 A、B 兩組，以決定第一、二回合及第三、四回合之分組結果；
（該場比賽中兩個回合各自之分組名單亦會張貼於公告欄上）

Drivers will be selected for group A and group B by ballot during the AAMC Challenge 1950cc or Over drivers' briefing which will be held on 26th May and 23rd June, we will have two ballots to decide the first and second round, another two ballots on next drivers' briefing to decide the third and fourth round of the grouping results for the race.
(The drivers' group lists will be published on the Notice Board.)

- 每場於周五及周六之練習 1 及 2 將依照周六之分組抽籤結果，分為 A、B 兩組各自進行練習；
Each session of Practice 1 & 2 on Friday and Saturday will be based on Saturday group of the drawing results of selection group A and group B.
- 每場周日之賽前熱身將依照周日之分組抽籤結果，分為 A、B 兩組各自進行賽前熱身；
Each session of Warm-Up on Sunday will be based on Sunday group of the drawing results of selection group A and group B.
- 每一回合將依照當場於中國－澳門汽車總會挑戰賽 1950cc 或以上車手會議之抽籤結果，分為 A、B 兩組，各自進行排位賽；
Each round of race will be based on the drawing results during AAMC Challenge 1950cc or Over drivers' briefing select for group A and group B to qualifying.



- 每一回合排位賽 1 結束後，A、B 兩組各取最快圈速的前 20 位車手進入該回合之比賽，合共 40 名車手將進行排位賽 2，以決定該回合比賽的起步排位順序。
排位先後次序的產生方式將依據《2017 澳門賽車節－2017 澳門房車錦標賽－中國-澳門汽車總會挑戰賽 1950cc 或以上－附加規章》中 "第二十項條例－排位" 所示。

After qualifying 1 of each round, the fastest time of top 20 drivers in group A and group B will be selected to the race of this round, the total of 40 drivers will take part to qualifying 2, the race results will be determined from the start positions of the GRID.

The start position of the GRID for each race is according to "Article 20 - The Grid" of "2017 Macao Racing Festival - 2017 Macao Touring Car Series(MTCS) - AAMC Challenge 1950cc or Over - Supplementary Regulations".